

Distr.
GENERAL

S/19837
26 April 1988

مجلس الأمن



ORIGINAL : ARABIC

رسالة مؤرخة في ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٨٨ وموجهة
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة
الى الأمين العام

بناء على تعليمات من حكومتي ، لي الشرف أن أنقل لكم رسالة السيد طارق
عزيز ، نائب رئيس الوزراء ، وزير خارجية الجمهورية العراقية المؤرخة في
١٩٨٨/٤/٢٦ .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق
مجلس الأمن .

(توقيع) عصمت كتاني
الممثل الدائم

المرفق

رسالة مؤرخة في ٢٦ نيسان/ابريل ١٩٨٨ من نائب
رئيس الوزراء ، وزير خارجية الجمهورية
العراقية موجهة الى الامين العام

لي الشرف أن استذكر لسيادتكم أن العراق كان قد قرر التوقف عن قصف المدن الإيرانية منذ منتصف ليلة ٢١/٢٠ نيسان/ابريل ١٩٨٨ ، وذلك تعبيرا عن نهجه المبدئي في توخي السلام من خلال منح النظام الإيراني فرصة إعادة النظر في موقفه من العدوان على العراق ، وعلى الأخص اعتداءاته على المدن والقرى العراقية .

ورغم أن العراق قد التزم باخلاص بما أعلنه وتوقف عن ضرب المدن الإيرانية منذ ٢٠ نيسان/ابريل الماضي ، فإن النظام الإيراني ، وكما فعل في مناسبات سابقة ، لم يلتزم بذلك وعاد الى أساليبه السابقة في المخادعة وإلحاق الأذى بالمراكز العراقية السكانية الصرف . فقد ضربت قواته العدوانية أهدافا مدنية في محافظتي البصرة والسليمانية وذلك بتاريخ ٢١ و ٢٢ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ نيسان/ابريل بالقنابل وصواريخ القذائف الانبوبية بما بلغ مجموعه (٩) صواريخ قذائف انبوبية وثمانى قذائف مدفعية ١٢٠ ملم على محافظة البصرة و ١٥ قذيفة مدفعية ١٥٥ ملم على محافظة السليمانية . وقد أسفر القصف عن استشهاد مواطن وجرح (٧) مواطنين بينهم (٣) نساء وطفل وهدم دار سكنية واحدة واضرار في (١٩) دارا سكنية و (٦) محلات تجارية .

إن الحكومة العراقية ، إذ تحذر النظام الإيراني من مغبة التماهي في جرائمه ضد السكان المدنيين في العراق ، فإنها في الوقت نفسه تحمله المسؤولية الكاملة عن خرقه لحالة التوقف عن ضرب المدن والسعي مرة أخرى لإشعال حرب المدن .

وتأمل الحكومة العراقية بهذه المناسبة في أن يقوم المجتمع الدولي بحمل النظام الإيراني على الانصياع الى منطق السلام والكف عن نهجه في الحرب والعدوان .

أرجو من سيادتكم توزيع هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) طارق عزيز

نائب رئيس الوزراء

وزير خارجية الجمهورية العراقية